



## АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ Република Македонија

Агенција за аудио и аудиовизуелни  
медиумски услуги - СКОПЈЕ

До: д-р Зоран Трајчевски, директор  
на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Примено:			
Иницијал	Број	Прилог	Вредност
10	1033	1	

Врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), се доставува

**ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ  
ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР**

1. Вид надзор: редовен
2. Субјект на надзорот: телевизиски програмски сервис на Трговско радиодифузно друштво Телевизија КАНАЛ 5 ДООЕЛ Скопје
- 3.Период опфатен со надзорот: од 1 до 3 февруари 2015 година
4. Датум на извршување на надзорот: 10 февруари 2015 година
5. Предмет на надзорот:
  - Член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (заштита на малолетните лица од програми што би можеле да му наштетат на нивниот физички, психички или морален развој);
  - Правилник за заштита на малолетните лица („Службен весник на Република Македонија“ бр. 172/14)

6. Претходно изречена мерка: нема

7. Констатации од надзорот:

Со редовниот надзор врз телевизискиот програмски сервис на ТРД ТВ Канал 5 ДООЕЛ Скопје, еmitуван во периодот од 1 до 3 февруари 2015 година, е констатирано прекршување на член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и на членовите 16 и 17 од Правилникот за заштита на малолетните лица.

Во периодот на мониторингот, на програмскиот сервис на ТРД ТВ Канал 5 ДООЕЛ Скопје, играната програма (серијалите) „Ајшен“, „Белото памукче“ и „Неправда“, се означени со погрешна предупредувачка сигнализација (види табела бр. 1), а репризите на серијалот „Неправда“ се еmitуваат и во несоодветни периоди од деноноќието (види табела бр. 2).



АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

Табела бр. 1

Наслов на емисија		Период на еmitување		Опис на прекршувањето
		Почеток	Крај	
„Белото - Серијал памукче“	Реприза (од 30 јануари, петок) еmitувана на 1 февруари, недела	01:28:59	02:44:36	Сите наведени премиери и репризи од играните програми се означени со погрешна предупредувачка сигнализација за програма од – Прва категорија, намената за целата публика.
	Премиера од 2 февруари, понеделник	22:01:11	23:28:23	
„Ајшен“-Серијал	Реприза (од 30 јануари - петок) еmitувана на 2 февруари, понеделник	12:17:31	14:15:37	Сите наведени премиери и репризи од играните програми се означени со погрешна предупредувачка сигнализација за програма од – Прва категорија, намената за целата публика.
	Премиера од 2 февруари, понеделник	18:56:34	21:12:11	
„Неправда“-Серијал	Реприза (од 30 јануари, петок) еmitувана на 2 февруари, понеделник	14:15:42	14:53:45	Сите наведени премиери и репризи од играните програми се означени со погрешна предупредувачка сигнализација за програма од – Прва категорија, намената за целата публика.
	Премиера од 2 февруари, понеделник	21:12:16	22:00:10	
„Белото памукче“ - Серијал	Реприза (од 2 февруари, понеделник) еmitувана на 3 февруари, вторник	01:39:16	02:37:51	Сите наведени премиери и репризи од играните програми се означени со погрешна предупредувачка сигнализација за програма од – Прва категорија, намената за целата публика.
	Премиера од 3 февруари, вторник	22:09:50	23:37:15	
„Ајшен“ - Серијал	Реприза (од 2 февруари, понеделник) еmitувана на 3 февруари, вторник	12:10:11	14:16:50	Сите наведени премиери и репризи од играните програми се означени со погрешна предупредувачка сигнализација за програма од – Прва категорија, намената за целата публика.
	Премиера од 3 февруари, вторник	18:57:50	21:17:10	
„Неправда“ - Серијал	Реприза (од 2 февруари, понеделник) еmitувана на 3 февруари, вторник	14:16:55	14:56:03	Сите наведени премиери и репризи од играните програми се означени со погрешна предупредувачка сигнализација за програма од – Прва категорија, намената за целата публика.
	Премиера од 3 февруари, вторник	21:17:16	22:09:46	

Имено, радиодифузерот еднообразно ги означил серијалите „Ајшен“, „Белото памукче“ и „Неправда“, како програма од Прва категорија, што не е соодветна категоризација според критериумите од Правилникот за заштита на малолетните лица. Премиерите и репризите на серијалите „Ајшен“ и „Белото памукче“, според Правилникот, треба да се означат со предупредувачкиот сигнал за програма од – Втора категорија (8+), програми што не се препорачуваат за деца под 8 години, за чие следење е неопходен надзор од родител/старател. Програмите од втора категорија може да се еmitуваат во текот на целото денонокие. Додека, премиерите и репризите на серијалот „Неправда“ треба се означат со предупредувачкиот сигнал за програма од Трета категорија (12+), програма што не се препорачува за деца под 12 години, за



## АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

која е неопходен надзор од родител/старател, и која може да се еmitува само во периодот од 20:00 до 05:00 часот.

Табела бр. 2

Наслов на емисија	Период на еmitување		Опис на прекршувањето	
	Почеток	Крај		
„Неправда“-Серијал	Реприза (од 30 јануари, петок) еmitувана на 2 февруари, понеделник	14:15:42	14:53:45	Репризите на серијалот „Неправда“ треба да се еmitуваат во периодот од 20 до 05 часот, означени како програма од - Трета категорија, што не се препорачува за деца под 12 години, за која е неопходен надзор од родител/старател;
„Неправда“-Серијал	Реприза (од 2 февруари, понеделник) еmitувана на 3 февруари, вторник	14:16:55	14:56:03	

*Забелешка: За да се одреди контекстот, односно – медиумските, формално-техничките и содржинските карактеристики - за општата категоризација на трите серијали што траат долгорочно, низ повеќе сезони со опфат од над 100 епизоди, извршен е преглед на снимките од сите програмски периоди на еmitување на премиерите и на репризите во текот на целиот месец јануари 2015 година, а еmitувањето во текот на трите дена од периодот на мониторингот – 1, 2 и 3 февруари е земено само како аналитички примерок врз кој се засноваат конкретните наоди од овој извештај.*

### 8. Опис на прекршувањето:

Спротивно на член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и на членовите 16 и 17 од Правилникот за заштита на малолетните лица, на телевизискиот програмски сервис на Трговското радиодифузно друштво Телевизија КАНАЛ 5 ДООЕЛ Скопје, во периодот од 1 до 3 февруари 2015 година, играната програма (серијалите) „Ајшен“, „Белото памукче“ и „Неправда“, се означени со погрешна предупредувачка сигнализација, а репризите на серијалот „Неправда“ се еmitуваат и во несоодветни периоди од денонокието.



**9. Предлог мерка:**

- Директорот на Агенцијата да донесе решение со кое ќе го опомене Трговското радиодифузно друштво Телевизија КАНАЛ 5 ДООЕЛ Скопје; и
- Да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзорот (радиодифузерот), постапил по опомената (во целост, делумно или не постапил), по истекот на рокот определен во поединечниот акт (решение), донесен од страна на директорот на Агенцијата.

*Сектор за програмски работи*